



ÉGLISE RÉFORMÉE  
DE FRANCE

# L'ÉPÎTRE

Novembre-Décembre 2007  
N° 203

Bulletin d'information de la paroisse de  
l'Église réformée de Saint-Maur des Fossés

## LA PAIX DU CŒUR POUR LA PAIX DU MONDE

Si la justice est nécessaire pour promouvoir et garantir la paix (voir Épître 202) et qu'il est plus que temps d'agir pour la promotion de la justice et de la paix, il est vraisemblable qu'en y mettant tout son dynamisme, même en s'y mettant à beaucoup, il y aurait des résultats intéressants mais il est vraisemblable que ce ne serait pas suffisant. Il y a sûrement de nombreuses de raison à cela mais je voudrais en pointer deux qui me semblent toutes les deux en lien avec la notion d'intégrité, d'unité qui est le sens des anciennes racines sémitiques du terme qui a été traduit par le mot « paix ».

D'abord, celle de la reconnaissance de l'autre, comme le dit Jacques Derrida : *"Tant que l'autre en tant qu'autre n'aura pas été de quelque façon "accueilli" dans l'épiphanie, dans le retrait ou la visitation de son visage, il ne saurait y avoir de sens à parler de paix. Avec le même on n'est jamais en paix."* (Derrida, *Adieu à Emmanuel Levinas*, V, Galilée; 1997, page 152)

Il n'y a pas de paix sans la reconnaissance réciproque de ce que chacun est dans sa différence. Cela signifie, en même temps, que, pour être source de paix, il est nécessaire que j'écarte tous préjugés et tous jugements à l'égard de l'autre et que je fasse ce qui permet à l'autre de se sentir accueilli dans son intégrité, dans ce qu'il est vraiment. N'est-ce pas la manière dont nous croyons que Dieu nous accueille ?

J'ai du mal à imaginer que je serais capable d'accueillir l'autre comme Dieu m'accueille. Alors qu'est-ce qui permettrait que je puisse y arriver, faire le premier pas ?

Pour répondre à cette question, je partirai d'une citation du philosophe Karl Jaspers : *"Aucune paix extérieure ne peut être assurée sans paix intérieure entre les hommes."* (Jaspers, *Origine et sens de l'histoire*). C'est donc là au cœur de l'être humain que se situe l'origine potentielle et réelle de la paix. Et pour que cette paix intérieure soit vécue, nous avons besoin d'agir envers nous-mêmes comme nous pourrions le faire envers l'autre. Mais c'est pourtant cette action envers soi-même qui permettra d'agir de même envers l'autre.

Cette action est de nous accueillir tels que nous sommes sans préjugé ni jugement, en reconnaissant nos résistances, nos difficultés mais aussi notre volonté que les choses changent et que la vie soit plus belle ensemble. Ainsi sur le mode de la parole du Christ « Aime ton prochain comme toi-même » qui nous montre que l'amour envers soi, mais un amour qui n'est pas complaisant, servile, est nécessaire pour aimer l'autre, la paix en soi et avec soi prépare celle avec les autres.

À Noël, on accueille Jésus comme le fils de Dieu. Il n'est qu'un enfant sans pouvoir, sans aide de Dieu, obligé de fuir la violence d'Hérode (Mt 2,13-18) mais il est potentiellement source de paix pour le monde même si, dans l'histoire, il a souvent été trahi. Le récit de Noël est un signe d'espérance, de renouveau et de paix ; pour le croyant, il se concrétise dans l'accueil de soi et de l'autre comme enfants de Dieu ; c'est là qu'est la source de la paix.

Pasteur  
Guy BALESTIER-STENDEL

## FINANCES DE LA PAROISSE : FAIRE FACE A L'IMPREVU !

A deux mois de clôture de l'exercice 2007, quelle est la situation financière de la paroisse ?

Il nous faut encore trouver **29.000 €** de recettes pour équilibrer le budget et un peu plus de 32.000 € pour atteindre l'objectif que nous nous sommes fixé lors de l'assemblée générale d'un excédent en fin d'exercice de 3.500 €.

**Cet objectif sera certainement difficile à atteindre. A l'heure où nous bouclons ce numéro, la chaudière du temple nous fait défaut et une grosse intervention sera sans doute nécessaire.**

Fin octobre, c'est à peine les 2/3 des donateurs habituels (environ une centaine) qui ont déjà participé nominativement au fonctionnement de l'Eglise en versant un peu plus de 33.000 € (soit 51 % des collectes et dons nominatifs attendus)

Comme chaque année tout va donc se jouer sur les deux derniers mois de l'année et sur notre capacité individuelle et collective à nous mobiliser pour participer financièrement à la vie de notre communauté. La paroisse compte près de 200 foyers et nous ne doutons pas que celles et ceux qui n'ont pas encore adressé leurs dons, en répondant à cet appel, nous permettront de réunir les sommes supplémentaires dont l'Eglise a encore besoin. Mais bien sûr, cet appel s'adresse aussi aux plus fidèles de nos amis sur lesquels nous savons également pouvoir compter.

La fin de l'année est traditionnellement une période de forte participation à la vie de l'Eglise et de contribution à son fonctionnement. Elle témoigne de votre attachement à la paroisse, de votre

appartenance à celle-ci et donc de sa vitalité. La fête de la paroisse est également un temps fort de la fin de l'année. Moment festif de convivialité et de partage dont la préparation nécessite un fort investissement de l'équipe d'animation, elle a rapporté l'an passé un peu plus de 8.000,00 €. Nous ne pouvons qu'espérer que cette année encore, par votre présence et votre soutien, nous atteindrons ou dépasserons cette somme.

Nous vous remercions par avance de votre générosité.

Pour le Conseil Presbytéral, le Trésorier,  
Jean-Luc Pirenet

*« Que chacun donne comme il l'a décidé dans son cœur, non pas à regret ou par contrainte ; car Dieu aime celui qui donne gaiement »  
2 Corinthiens 9, v. 7*

### Réduction d'impôts

**La réduction est égale à 66 % des sommes versées en 2007, celles-ci étant retenues dans la limite annuelle de 20 % de votre revenu.**

**Un don de 500 € ne coûte donc réellement que 170 €**

Vous pouvez adresser votre don par chèque bancaire ou postal libellé à l'ordre de « Eglise Réformée de Saint-Maur » à l'adresse suivante :

Eglise Réformée – 42 avenue Joffre  
94100 Saint-Maur des Fossés

## LES CULTES

### Fête de l'Avent

Lors du **culte du 2 décembre** nous fêterons l'Avent. L'Avent vient du latin et signifie l'arrivée, la venue.

Pendant ces quatre dimanches qui précèdent Noël nous nous préparons à accueillir Celui qui deviendra pour tous les chrétiens le signe de l'amour de Dieu pour le monde. C'est donc dans la joie et avec notre chorale que nous célébrerons cette fête.

### Noël

Trois célébrations illumineront spirituellement ce temps de Noël et de souvenir de la naissance du Christ.

Le dernier culte de l'Avent le 23 décembre aura lieu à Champigny pour nos deux communautés.

**La Veillée de Noël** aura lieu comme d'habitude à St Maur le 24 décembre à 19h30.

**Le Culte de Noël**, avec Sainte Cène, aura lieu le 25 décembre à 10h30 à St Maur pour les paroisses de Champigny et de St Maur.

## NOËL TEMPS DU PARTAGE ET DU DON.

**Magie de Noël.** Les rues se parent de mille lumières féeriques. Les vitrines, fastueusement décorées, regorgeant de friandises et de victuailles appétissantes, émerveillent petits et grands...

**Noël.** Temps de fête. Fête de la naissance du Seigneur, nuit qui donna la paix à l'Univers, célébrée dans la joie en communauté. Temps des retrouvailles familiales. Temps des cadeaux. Temps du bonheur partagé...

**Noël.** Nombreux sont ceux, hommes, femmes, enfants pour qui Noël est une célébration hivernale vide de sens. Un jour comme les autres. Un jour de désarroi, de misère, de solitude. Un autre jour de lutte, avec si peu d'espoir.

**Noël.** Temps de partage. Alors, partageons, donnons. Pour chacune de ces personnes démunies, isolées, oubliées, ces offrandes représentent beaucoup. Chaque don est un

peu de chaleur, d'amour, de reconnaissance, d'espoir...

### Le bonheur et l'honneur.

Partageons et donnons : « gourmandises traditionnelles », friandises, chocolats, pains d'épices, gâteaux, et aussi terrines et pâtés, plats cuisinés de fête... Imaginons une grande table où chacun, homme, femme, enfant sera notre invité particulier pour partager la joie, la douceur et la paix de cette fête de Noël.

Dès le dimanche 2 décembre, premier dimanche de l'Avent, une corbeille accueillera nos offrandes jusqu'au soir de la veillée de Noël au Temple, le 24 décembre à 19 heures 30, où nous pourrons les déposer au pied du sapin.

Du fond du cœur, merci et Joyeux Noël !  
Pour l'équipe du Diaconat, Nadine Keller

## **FETE DE L'EGLISE LES 17 et 18 NOVEMBRE**

La fête est proche, et nous espérons que vous avez réservé ces deux dates.

Comme d'habitude, nous avons besoin d'aide, pour la préparation (à partir du mercredi 14 novembre) et pour la tenue des comptoirs (le samedi après-midi et le dimanche) Si vous pouvez réserver, ne serait-ce qu'une heure ou deux, merci de le signaler et de vous inscrire, si possible, sur le planning situé dans le hall du temple.

**LES COMPTOIRS** : Nous avons toujours besoin d'objets pour les garnir, et aussi pour la tombola (artisanat, linge de maison, alimentation et surtout confitures maison, livres neufs, jouets neufs, belle brocante, etc...)

Un appel particulier pour que vous apportiez beaucoup de tartes et gâteaux (pour 6/8 personnes) pour le stand "pâtisserie", ainsi que pour le salon de thé : il y a toujours beaucoup d'amateurs pour tout ce qui est fait "maison".

**LA TOMBOLA** : Prix des billets inchangé : 10 € la planche de 5 Billets : Chaque planche gagne un lot au grattage (connu immédiatement), **ET** un lot au tirage (le dimanche après-midi)

**Les gros lots du grattage** sont : un appareil photo/vidéo 6 Millions de pixels, une lunette astronomique, une machine à pain,...

**Les gros lots du tirage** sont : un vélo, un repas pour deux dans un bon restaurant de St Maur, une mini-chaîne MP3, des places de cinéma.

**LE REPAS** : N'oubliez pas de vous inscrire pour ce repas. Le prix est de 14 € par adulte, 5 € par enfant (gratuit à partir du 3ème enfant) Café et vin offerts

Menu : salade d'endives - spaghettis à la bolognaise - fromage - glace avec coulis

Afin de faciliter les inscriptions, merci de remplir le bulletin ci-joint et de l'envoyer avec le règlement à Mr et Mme NOUGAREDE - 18, rue Aristide Briand - 94100 SAINT-MAUR (01 48 83 84 80) ou de le remettre au conseiller d'accueil.

**VOITURAGE** : Si certaines personnes ne peuvent se déplacer, faute de moyen de transport, il sera possible de venir les chercher à leur domicile et de les raccompagner.

Pour tous renseignements, l'Equipe "Fête de l'Eglise" est à votre disposition.

Rosette DELECROIX (01 42 83 87 91).

## **COMMENT VOTER A L'ASSEMBLEE GENERALE DU 17 FEVRIER 2008 ? !**

Aux termes des statuts de notre Eglise, « Les membres de l'association culturelle sont ceux qui, conformément aux dispositions de la Discipline de l'Eglise Réformée de France, sur leur demande et sauf refus du conseil presbytéral, ont été inscrits sur la liste des membres de l'association. Ceux qui sont ainsi inscrits sont appelés à contribuer au gouvernement de l'Eglise - ils ont tous voix délibérative - et à participer fidèlement au service de l'Evangile et à la vie matérielle et financière de l'Eglise. »

Il convient donc d'actualiser au titre de l'année écoulée la liste des membres de notre association culturelle de l'Eglise Réformée de Saint-Maur-des-Fossés de sorte que ceux et celles qui ne sont pas encore inscrits aient la possibilité de le faire pour pouvoir voter.

A cette fin, le conseil presbytéral appelle tous les nouveaux paroissiens à compléter le bulletin d'inscription qu'ils pourront se procurer auprès d'Anne-Marie Breyne (49 rue

du Grand Val, 94370 Sucy-en-Brie ; tél : 01 45 90 27 87), et qu'ils devront lui retourner avant le 31 décembre 2007. Ceux et celles d'entre vous qui se sont inscrits les années précédentes n'ont naturellement pas à renouveler cette formalité puisqu'ils figurent d'ores et déjà sur la liste électorale et ont le droit de vote.

Enfin, en application de l'article 10 des statuts, je rappelle que le vote par correspondance n'est pas admis, mais que le paroissien empêché de venir à l'Assemblée Générale peut toutefois se procurer un pouvoir auprès d'Anne-Marie Breyne, et le confier à un membre de son choix de l'association. Aucun membre ne peut, outre sa voix, disposer de plus d'un pouvoir.

Pour le conseil presbytéral,  
Philippe VOLLOT

## JEUNESSE & CULTURE PROTESTANTE vous invite le 10 novembre

**A son Assemblée Générale** de 19h précises à 20h. Nous avons besoin que des personnes s'engagent avec nous pour promouvoir le projet de l'association : *«favoriser diverses activités dans les domaines artistiques, éducatifs & spirituels»*.

**Vous êtes tous invités**

Un buffet rapide suivra cette A.G.

**A une Conférence sur le Togo** de 20h30 à 22h30 par Guy Balestier et les jeunes

**« Une vision de l'Afrique :  
un enjeu, une espérance »**  
avec présentation de photos.

Ambiance africaine garantie !

## DANS LES FAMILLES

### Décès

Notre soutien et nos prières accompagnent la famille de Alberte LAZZINI décédée le 1<sup>er</sup> octobre à l'âge de 78 ans.

### Baptême

C'est avec joie que nous avons accueilli, par le baptême au sein de notre communauté,

Élanore fille de Pacôme HALFTERMEYER et de Sylvie CONTAMIN.

### Mariage

La bénédiction de Dieu a été reçue, le 27 octobre, par le couple que forment Pascale DELICE et Matthew AWOYADE qui se sont unis devant Dieu.

## CALENDRIER

**Culte** : Chaque dimanche à 10h30 au temple  
Sainte Cène 1<sup>er</sup> dimanche du mois

**L'école biblique** reçoit les enfants de 6 à 12 ans pendant le culte tous les dimanches sauf pendant les congés scolaires.

**Nouveau** : si vous préférez désormais recevoir l'Épître sous forme électronique par courriel plutôt que par courrier papier, il vous suffit d'en faire la demande à l'adresse suivante : [philippe.delecroix@kuryo.com](mailto:philippe.delecroix@kuryo.com)

L'ÉPITRE : Bulletin d'information de la paroisse de l'Eglise Réformée de Saint-Maur des Fossés  
 Pasteur Guy BALESTIER-STENGEL [guy.balestier@protestants.org](mailto:guy.balestier@protestants.org)

### Novembre 2007

<b>Di 4</b>	<b>10h30</b> : Culte présidé par Guy BALESTIER Baptême de Gabin et Marie DAVY
Me 7	20h30 : Chorale : répétition au temple.
Sa 10	14h – 17h Rencontre des catéchumènes à Saint Maur
Sa 10	17h30 – 19h30 Etude biblique à Champigny
Sa 10	19h AG de JCP au Temple suivi d'un buffet avant la soirée.
Sa 10	20h30 Conférence sur le Togo par Guy BALESTIER & le Groupe de Jeunes. (voir annonce dans l'Épître)
<b>Di 11</b>	<b>10h30</b> : Culte avec les catéchumènes présidé par Guy BALESTIER
Lu 12	20h30 : Formation aux contes bibliques
Ma 13	14-16h Etude biblique à Champigny : les naissances de Jésus
Ma 13	20h30 : Conseil presbytéral
Sa 17	14h-18h Fête de la paroisse. (voir annonce dans l'Épître)
<b>Di 18</b>	<b>10h30</b> : Culte de la fête de paroisse Guy BALESTIER
Me 21	20h30 : Chorale : répétition au temple.
Ve 23	Début du synode de l'Eglise Réformée de France en Région Parisienne.
Sa 24	16h réunion du groupe Germanophone : chants de l'Avent et de Noël.
<b>Di 25</b>	<b>10h30</b> : Culte présidé par Gilles CASTELNAU
Je 29	9h30 au centre Hillel rencontre du groupe Judéo-Islamo-Chrétiens
Je 29	20h30 : Réunion bilan de la fête.

### Décembre 2007

<b>Di 2</b>	<b>10h30</b> : Culte de la Fête de l'Avent avec la Chorale présidé par Guy BALESTIER
Lu 3	20h30 : Formation aux contes bibliques
Ma 4	20h30 : Conseil presbytéral
Me 5	20h30 : Chorale : répétition au temple.
Sa 8	14h – 17h Rencontre des catéchumènes à Champigny
Sa 8	17h30 – 19h30 : Etude biblique à Champigny
<b>Di 9</b>	<b>10h30</b> : Culte présidé par Philippe VOLLLOT
Ma 11	14-16h Etude biblique à Champigny : les naissances de Jésus
Ma 11	20h30 à Champigny : réunion du Secteur.
Sa 15	Week-end du Marché de Noël, place des Molènes.
<b>Di 16</b>	<b>10h30</b> : Culte de Noël avec l'école Biblique et Guy BALESTIER
Lu 17	20h30 soirée de contes pour les Handicapés du Domaine Emmanuel à Coulommiers
Je 20	Célébration œcuménique de Noël à la maison de retraite de l'Abbaye
<b>Di 23</b>	<b>10h30</b> : Culte à Champigny pour St Maur et Champigny présidé par Dominique HERNANDEZ
<b>Lu 24</b>	<b>19h30</b> : Veillée de Noël à St Maur
<b>Ma 25</b>	<b>10h30</b> : Culte à St Maur pour Champigny & St Maur présidé par Guy BALESTIER
<b>Di 30</b>	<b>10h30</b> : Culte présidé par Philippe WENDER

42, avenue Joffre - 94100 SAINT-MAUR DES FOSSES  
 - ☎ 01 48 83 09 32 - C.C.P.: 214 06 Y Paris  
[www.erfsaint-maur.com](http://www.erfsaint-maur.com)

### Janvier 2007

<b>Di 6</b>	<b>10h30</b> : Culte présidé par Félicité DEBAT
Lu 7	20h30 : préparation du prochain café ThéoPhil
Sa 12	14h – 17h Rencontre des catéchumènes à Champigny
Sa 12	17h30 – 19h30 : Etude biblique à Champigny
<b>Di 13</b>	<b>10h30</b> : Echange de chaire dans le Secteur ; Culte présidé par Frédéric KALTENMARK.